

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 27 (1945)
Heft: 2

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Frauenblatt

Abonnementspreis: Für die Schweiz per Post jährlich Fr. 11.50 halbjährlich Fr. 6.30
Auslands-Abonnement pro Jahr Fr. 16.—
Einzelnummern kosten 20 Rappen / Erhältlich auch in sämtlichen Bahnhofs-Kiosken / Abonnements-Einzahlungen auf Postch. Konto VIII b 58 Winterthur

Offizielles Publikationsorgan des Bundes Schweizer. Frauenvereine und des Schweizerischen Zivilen Frauenhilfsvereines

Verlag: Genossenschaft "Schweizer Frauenblatt", Zürich
Inseraten-Nachnahme: August Fidele W. G., Stadlerstrasse 64, Zürich 2, Telefon 27 29 75, Postch.-Konto VIII 12433
Administration, Druck und Expedition: Buchvertrieb Winterthur AG, Telefon 22 22 52, Postch.-Konto VIII 18 58

Organ für Fraueninteressen und Frauenaufgaben

Inserentionspreis: Die einseitige Zeile mit 10 Spalten für den Raum 16 Sp. für die Schweiz, 30 Sp. für das Ausland / Anzeigen: Schweiz 45 Sp., Ausland 75 Sp. / Chiffregebühr 50 Sp. / Keine Verbindlichkeit für Placierungsvorschlägen der Inserate - Inserationschluss Montag abend

Von unserer Lebensmittelversorgung

Wenn man früher vom Kriegsende sprach, so dachte man unwillkürlich an ein gleichzeitiges Ende allen Elendes. Heute wissen wir, daß dem Krieg nicht der Friede, sondern die „Nachkriegszeit“ folgen wird. Eine Zeit, in der man an den Folgen des Krieges noch schwer zu tragen haben wird.

In gewissem Sinn verhält es sich mit unserer Versorgungslage ähnlich. Obwohl man davon spricht, daß der Krieg in Europa im Laufe dieses Jahres zu Ende gehen könnte, so werden sich in den nächsten zwei bis drei Jahren hinsichtlich der wichtigsten Nahrungsmittel die Versorgungsmöglichkeiten kaum erweitern. Was die Versorgung angeht, wird der nächste Winter vielleicht auch der härteste aller Kriegswinter werden.

Weit davon entfernt, die Nationen erhöhen zu können, wird man in der nächsten Zeit noch mit stärkeren Einschränkungen rechnen müssen. Wir nehmen diese umso bereitwilliger auf uns, als man das Gefühl hat, daß von unseren Behörden das Menschlichste für unsere Versorgung mit Lebensmitteln und deren gerechte Verteilung getan wird.

An den von der Neuen Weltlichen Gesellschaft kürzlich veranstalteten Vortragsabenden orientierten führende Persönlichkeiten der Kriegswirtschaft über unsere Lebensmittelversorgung von heute und morgen.

Heute ist die Lage, welcher man 1939 mit Bangen entgegen sah, Wirklichkeit geworden. Wir sind gegenwärtig ausschließlich auf die Vorräte und die Produktionskraft unseres eigenen Landes angewiesen.

Nach den letzten großen Kriegsveränderungen in Frankreich anmete man auch in Bezug auf die Landesversorgung auf. „Jetzt gibt es dann wieder amerikanische Zigaretten“, war bei einigen der erste Gedanke. Leider aber steht es ganz anders. Nicht nur kommen keine Zigaretten aus Amerika, sondern auch das für uns so bitter nötige Getreide ist zu einem grossen Teil noch in Übersee, ohne daß sich Transportmöglichkeiten überhaupt nur absehen lassen.

Selbst für den Transport schweizerischer Vorräte, welche in Portugal lagern, soll es an Verkehrsmitteln fehlen. Das ist leicht einzusehen, wenn man sich vergegenwärtigt, daß sogar die Allierten vor enormen Transportschwierigkeiten stehen, um ihre Heere mit Lebensmitteln und Kriegsmaterial zu versorgen.

Unsere gegenwärtige Situation ist heute genau diejenige, welche bei der Berechnung des Anbauwertes vorausgesetzt wurden ist.

Schon elf Monate bleibt jegliche Getreidezufuhr aus. Dagegen wurde der eigene Anbau nicht nur erweitert — die schweizerische Anbaufläche ertrug sich nunmehr über 355,000 Hektaren, sondern trotz mangelnder Düngereinfuhr auch intensiver bewirtschaftet. Doch hängt der Erfolg der Getreideproduktion nicht allein von

geeigneter Bodenfläche und technischen Bewirtschaftungsmöglichkeiten ab, sondern auch in starkem Masse vom Umfang der zur Verfügung stehenden Arbeitskräfte. So ist es beispielsweise selbstverständlich, daß die Entmobilisierung des Herbstes sofort auf die Landwirtschaft zurückwirkte. Der Ausfall der ausgeborenen Kräfte, vor allem auch das ungünstige Herbstwetter, hatten zur Folge, daß man sich auf den Winteranbau durchgeheuert werden konnte. Daher ist an die Abgabe von frischem Brot, größeren Weizenmehl- und Roggengrützeanteilen vorläufig gar nicht zu denken.

Man ist geneigt zu sagen: Wenn schon weniger Getreide, so bleibt uns doch noch Fleisch; wenn schon weniger Fleisch, so haben wir doch noch Milch. Leider ist es nicht möglich, uns darauf zu verlassen, denn die Produktionen der einzelnen Lebensmittel hängen, so verschieden sie auch sind, doch sehr eng zusammen. So oft bedingen sie sich gegenseitig. Um ein kleines Beispiel zu nennen: Was man für den Milchkonsum gewinnt, indem man weniger Jungvieh nachzieht, geht dem Fleischkonsum verloren. Ein zusätzlicher Fett-ertrag durch Mästung geht den Getreidevorräten ab.

Bei gegenseitiger Abhängigkeit der verschiedenen Produktionssektoren in diesem Ausmaße gilt es nicht nur zu arbeiten und zu sparen, sondern vor allem auch zu wirtschaften. Das heißt, unsere Lebensmittelproduktion wird systematisch zu aufgebaut, daß aus dem Aufwand ein Höchstmaß an Nährwert gezogen werden kann.

Und wieder ein kleines Beispiel zur Illustration: So lieh einem ein Kilo Schweinefett oder

gar Speck wäre, so ist die Möglichkeit gegenüber der Tatsache, daß für jedes Kilo Fett oder Speck 60 Kilo Kartoffeln oder 15 Kilo Gerste verfrachtet werden müssten, doch wenig verlockend. Denn diese Verfrachtung würde ein gewisses Kapitalvermögen in das hinausfahre reduzieren. Daraus bringt es die mit haushälterischem Maßstab ausgewogene Nutzung der verschiedenen Lebensmittelressourcen mit sich, daß unsere Fleischproduktion — sie ist imlande, den Jahresbedarf zu decken — weitgehend die Milchproduktion berücksichtigen muß. So entzieht die Einschränkung der Mästerei dem Sektor Fleisch jährlich 8 Millionen Kilogramm Kalbsfleisch, geht auf dafür aber dem Sektor Milch 900,000 Zoppelster Milch, welche Menge nicht weniger als 13 Prozent des jährlichen Konsummittelsbedarfes ausmacht.

Die Milchproduktion ihrerseits wird wiederum von der Lage der Fettproduktion beeinflusst. Je höher die Importhürden für Fett sind, desto höher — um je nach Bedarf — um so angelegter wird es zu sein, ein gewisses Milchquantum in Butter und Käse „anzulegen.“ Übrigens a propos Fett und Öl: Die in reinem Zitronengelb leuchtenden Rapsfelder tragen jährlich nicht weniger als 5000 Tonnen Rapsöl ein, welches zu einem vorzüglichen Speisöl verarbeitet wird.

Die nächsten Zeiten werden uns aller Voraussicht nach eine Verknappung der Lebensmittel bringen. Aber regt uns der Blick auf das durchdachte Haushalten im Großen nicht an, auch in unserem eigenen kleinen Bereich noch besser mit den Lebensmitteln zu wirtschaften. Wirtschaften heißt nicht nur sparen, sondern auch, aus dem gegebenen Quantum das Bestmögliche herauszuholen, die Möglichkeiten voll auszunutzen.

L. M.

Lebensversicherung oder Altersrente?

Es ist gut, wenn die Frauen sich mit der Frage „Lebensversicherung oder Altersrente?“ schon befassen, ehe ein Versicherungsabschluss im akuten Stadium vor der Tür steht. Darum liegt der Zweck dieser Handreichung darin, die verschiedenartige Veranlassung der beiden in Frage stehenden Versicherungsformen näher zu beleuchten.

Altersrente — Lebensversicherung
Eines haben Lebensversicherung und Altersrente gemeinsam: die Rücklage für das eigene Alter.

Während die Altersrente nun diesen Zweck erfüllt, sorgt man durch die Lebensversicherung im Falle vorzeitigen Todes auch noch für die Angehörigen, indem diesen das Versicherungskapital zusteht. Auch wenn eine Frau im Moment nur für sich selbst zu sorgen hat, bin ich doch im allgemeinen dagegen, daß sie sich in jungen Jahren auf eine Altersrente festlegt. Sollte sie noch heiraten, so hätte sie später sicher lieber die Möglichkeit von Kapitalbezug und wäre um die Gewissheit froh, daß bei ihrem allfälligen vorzeitigen Tode Mann und Kind ein Kapital zustoßen würde. Es gibt aber auch

Frauen, die sich noch nicht auf eine Altersrente festlegen wollen, sondern Kapitalbezug mit freier Verfügungsmöglichkeit aus Erbhalter vorsehen und deswegen den Nachlass einer Lebensversicherung wählen, um planmäßig zu sparen, und wegen der großen Sicherheit, die von den schwertesten Lebensversicherungsgeheimnissen geboten wird.

Erbhaltungs- oder Sparversicherung

Wenn die Bedingung des Todesrisikos aber gar keine Rolle spielt, wobei für Gegenwart noch Zukunft dann gibt es für nur planmäßiges Sparen eine auskömmlichere Versicherungsform mit niedrigeren Prämien als die Lebensversicherung. So heißt an die sogenannte Erbhaltungs- oder Sparversicherung. Bei dieser Erbhaltungsversicherung erhält die Versicherte aus dem vereinbarten Einmalbetrag eine größere Summe, als wenn sie ihr Geld sparsamhaft zusammengepart hätte. Stirbt sie vor Erreichen des Einmalbetrags, werden nur die einbehaltenen Prämien — ohne Zinsen — an die von ihr in der Police Begünstigten zurückverleitet. Die Begünstigten kann jederzeit nach Belieben geändert werden. Schließlich ändern sich auch

die persönlichen Bedürfnisse. Die Begünstigten aller Versicherungen fallen in der Regel nicht unter das Erbrecht, sie brauchen nicht auf die Verwandten zu lauten. Es ist also möglich, auf dem Wege der Versicherung jenen Menschen etwas zuzubringen, die einem wirklich am nächsten stehen oder denen man am meisten dankbar oder am meisten gönnt.

Verbandsversicherung

Es gibt Verbandsversicherungen, bei denen beim Lebensfall das verbriefete Kapital die einbehaltenen Prämien verfallen. Diese Einzahlungen werden nicht einfach von der Versicherungsgeellschaft eingekauft, sondern kommen den überlebenden Verbandsmitgliedern zu. Es mag das eine durchsichtlichere höhere Altersrente bekommen als bei einer privaten Versicherung mit persönlicher Todesfallbegünstigung.

Es gibt berufstätige Frauen, die über ihre Verbandsversicherung schwebeln, weil im Todesfall wenig oder nichts zurückbleibt und die an einer privaten Versicherung mit vollständiger Rückgewähr der einbehaltenen Prämien im Todesfall auszuweichen haben, daß die Altersrente kleiner ist als bei der Verbandsversicherung. Den Prämien und das Kapital kann man auch bei der Versicherung nicht haben. Ein Vorteil wiegt den andern auf. Man muß sich eben entscheiden, welcher Vorteil für die persönlichen Verhältnisse größer ist, ob derjenige der höheren Altersrente bei der Verbandsversicherung oder derjenige der Rückzahlung der geleisteten Prämien im Todesfall bei der privaten Versicherungsweise. Diese letztere hat auch noch den Vorteil, daß man sie verändern lassen kann, besser anpassen kann als die Verbandsversicherung. Die Frau sollte sich über die Verbandsversicherung und die Rückzahlung der geleisteten Prämien im Todesfall bei der privaten Versicherungsweise. Diese letztere hat auch noch den Vorteil, daß man sie verändern lassen kann, besser anpassen kann als die Verbandsversicherung. Die Frau sollte sich über die Verbandsversicherung und die Rückzahlung der geleisteten Prämien im Todesfall bei der privaten Versicherungsweise.

Die beste Lösung wäre eigentlich die, durch eine Verbandsversicherung, wenn eine solche zugänglich ist, sich eine — lieber immer nur bei höherer — Altersrente zu garantieren und durch eine zusätzliche private Versicherung ein kleines Kapital zu späterer freier Verfügung anzusammeln. Diese Kombination empfiehlt sich besonders bei Krankenschwestern. Immer sollte aber auch die private Versicherung des Invaliditätsausfalls haben, daß bei Arbeitsunfähigkeit keine Prämien mehr bezahlt werden müssen und bis zur Beseitigung der Versicherungssumme jährlich noch ein Invalidenbeitrag bezahlt würde. Ich weiß es ganz aus, daß es keine Kleinigkeit ist, aus einem beidseitigen Schweregehalt ein Maximum an Versicherungsprämien zu bekommen, um ein Minimum von Altersvorsorge aus eigenen Kräften erreichen zu können. Das Bestreben liegt hauptsächlich darin, daß die Schweizerinnen in den meisten Fällen alle Prämien allein zahlen müssen, ohne daß bis jetzt die arbeitenden Betriebe in den Prämien beteiligten. Es ist im Interesse der Altersrenten der Schweizerinnen ein Fortschritt und Verdienst, daß der Schweizerische Frauengesundheitsbund für seine Mitglieder den Beitritt zu einer Altersversicherung obligatorisch erklärt hat; aber diese gegenständliche Einrichtung würde sich weniger als fähiger Umgang angeht, wenn sich die Arbeitgeber der Krankenschwestern auch zu einem Beitrag an die Versicherungsprämien bereit erklären würden.

W. M.

Restversicherung
Die Restversicherung hat ihre besondere Bedeutung, wo jemanden ein bestimmtes, regelmäßiges und



Erzählung von Marie v. Ebner-Eschenbach

Vorgeschichte: Der neue Drapier hat vor einem Härtel, Masten und ein, seine Frau, liehen sie sich immer, das hier ist. Die ist es nun möglich, daß sie allein auf ihrem Hut waltet, während der Mann verfallen in der Müde auf dem Zerkennst liegt? Sein in höchster Wert gemaner Schwarm, wie mehr das Haus seiner Frau zu betreten, und besterger Einsicht, ihn mit mehr vereinnahmen, können das angeht das Leben seine Frau haben. Der Drapier lacht der Frauen ins Ohrlein zu reden.

Die Jüde des Briefes verkniffen sich, welche Hoffart dachte er, sprach es aber nicht aus. Er rief in einbürglicher Rede die Langmut der Gerechten für den armen Sünder an und schloß: „So viel Varnherzigkeit weit geht haben, so viel werden wir erforschen. Glauben Sie, der Varnherzigkeit Gottes sind zu bedürfen.“
„O Hochwürden, wie soll ich? ... so freudhaft, das zu glauben, ist kein Mensch.“
„Gut also. Gehen Sie also, was Sie empfangen wollen. Gehen Sie hin zu Ihrem Kranken, reichen Sie die Beileidige, zurecht die Hand zur Verhöhnung. Tun Sie's aus Liebe zu Gott in jenem allerhöchsten Namen.“
„Gut habe die Augen gefestigt gehalten und erlosb nun

ihren sanften Blick zu dem geistlichen Herrn: „Hochwürden kennen meine Geschichte, sagen Sie, dann müssen Sie auch wissen, daß ich nur darauf war, daß mein Mann mir sagen läßt: „Komm. Will er lieber selbst kommen — mir ist es auch recht. Zu jeder Stunde ist alles für ihn bereit. Alles ganz so wie er's gern hat.“
Der Drapier bestaunte sie anmerklich. Sie hatte mit dem vollen Nachdruck der Vaterlosigkeit gesprochen und doch traueten ihr Worte ihm nicht die rechte Zurückst: „Ich bin Ihren Mann heute noch; ich bin ihm das alles laagen.“
„Wenn Sie die Gnade haben wollen, Hochwürden,“
„Soll ich es ihm, als von Ihnen kommen, als Ihre Wohlthat sagen?“
„Es ärgerte, sie hatte einen Kampf mit sich zu bestehen. Sprach aber: „Wenn Hochwürden es wünschen, und weil er jetzt so frant sein soll — auch das.“
„Soll — Ihr tut recht, Varnen,“ rief er freudig, zum ersten Male ihr gegenüber das herrliche „Sie!“
„Soll ich es ihm, als von Ihnen kommen, als Ihre Wohlthat sagen?“
„Es ärgerte, sie hatte einen Kampf mit sich zu bestehen. Sprach aber: „Wenn Hochwürden es wünschen, und weil er jetzt so frant sein soll — auch das.“
„Soll — Ihr tut recht, Varnen,“ rief er freudig, zum ersten Male ihr gegenüber das herrliche „Sie!“
„Soll ich es ihm, als von Ihnen kommen, als Ihre Wohlthat sagen?“

„Ja, Hochwürden, meine Wohlthat ist mein Leben.“
„Gut halten wurde ich sie immer, aber so schön doch nicht, wenn es nur für sich allein wäre. Aber dem Mann ist ja nie etwas schön genug.“
„So erwiderte nichts, sie hatte bei seinen Worten freudig zur Seite gewandt und ging nun mit ihrem Haß durch den Garten. Er lobte und bewunderte die Ordnung der überall herrschte den guten Stand der Gebäude, die liebevolle Reinlichkeit.“
„Ja, Hochwürden, meine Wohlthat ist mein Leben.“
„Gut halten wurde ich sie immer, aber so schön doch nicht, wenn es nur für sich allein wäre. Aber dem Mann ist ja nie etwas schön genug.“
„So erwiderte nichts, sie hatte bei seinen Worten freudig zur Seite gewandt und ging nun mit ihrem Haß durch den Garten. Er lobte und bewunderte die Ordnung der überall herrschte den guten Stand der Gebäude, die liebevolle Reinlichkeit.“
„Ja, Hochwürden, meine Wohlthat ist mein Leben.“
„Gut halten wurde ich sie immer, aber so schön doch nicht, wenn es nur für sich allein wäre. Aber dem Mann ist ja nie etwas schön genug.“
„So erwiderte nichts, sie hatte bei seinen Worten freudig zur Seite gewandt und ging nun mit ihrem Haß durch den Garten. Er lobte und bewunderte die Ordnung der überall herrschte den guten Stand der Gebäude, die liebevolle Reinlichkeit.“

„Ich danke Euch, Frau Masten. Ich habe Euch anders gefunden, als ich erwartete, viel besser.“ Er reichte ihr die Hand, die sie küßte. Dann wandte sie sich wieder ihrer Verbanlung zu.
„In Ihren Augen war ein hübsches freudiges Leuchten, Ihre Hände hatten sich wunderbar bewegt: „Nicht leicht, nicht leicht doch!“ flüsterle sie vor sich hin.
*
Die Waise lag am Ausgang des Waldes, in einer breiten, steilen Schlucht, die der mächtigste Bach ununter durchströmte. Heute hatte er's gut, brauchte das schwere Rad nicht zu treiben, die Arbeit war eingeleitet. Am Himmel neigte sich die Sonne zum Untergang und hauchte einen zölgigen Schimmer über das enttote Haus mit den tauben Mauern und den nicht geschlossenen Fenstern. Aus einer Bank neben dem Tor lag der Kante nach ausgebreitet ein kleiner Mädelchen. Er hatte das Gefühl mit dem Gute bedeckt. Ihn lagte somit in den Abend hinein. Der Drapier war im Begriff, ihn zu wecken, um ihn nach seinem Herrn zu tragen, als das Tor geöffnet wurde und eine hindende Alte herauskam. Sie gab sich als eine Verwandte Mastans zu erkennen, sie hatte den Herrn Drapier kommen sehen und war ihm entgegengeleitet. Freudig freundlich empfing sie ihn und lächelte ihm die stöhnende hölzerne Freizeitpfeife hinauf, durch den mit Ziegeln gepflasterten Fluß, ins Kronenstimmer. Ein weißglühender, unwohnter Raum.

„Ich danke Euch, Frau Masten. Ich habe Euch anders gefunden, als ich erwartete, viel besser.“ Er reichte ihr die Hand, die sie küßte. Dann wandte sie sich wieder ihrer Verbanlung zu.
„In Ihren Augen war ein hübsches freudiges Leuchten, Ihre Hände hatten sich wunderbar bewegt: „Nicht leicht, nicht leicht doch!“ flüsterle sie vor sich hin.
*
Die Waise lag am Ausgang des Waldes, in einer breiten, steilen Schlucht, die der mächtigste Bach ununter durchströmte. Heute hatte er's gut, brauchte das schwere Rad nicht zu treiben, die Arbeit war eingeleitet. Am Himmel neigte sich die Sonne zum Untergang und hauchte einen zölgigen Schimmer über das enttote Haus mit den tauben Mauern und den nicht geschlossenen Fenstern. Aus einer Bank neben dem Tor lag der Kante nach ausgebreitet ein kleiner Mädelchen. Er hatte das Gefühl mit dem Gute bedeckt. Ihn lagte somit in den Abend hinein. Der Drapier war im Begriff, ihn zu wecken, um ihn nach seinem Herrn zu tragen, als das Tor geöffnet wurde und eine hindende Alte herauskam. Sie gab sich als eine Verwandte Mastans zu erkennen, sie hatte den Herrn Drapier kommen sehen und war ihm entgegengeleitet. Freudig freundlich empfing sie ihn und lächelte ihm die stöhnende hölzerne Freizeitpfeife hinauf, durch den mit Ziegeln gepflasterten Fluß, ins Kronenstimmer. Ein weißglühender, unwohnter Raum.

Eine Prise Rechtskunde Vom Erben

2. Pflichtteiligung und Enterbung

Was verstehen wir unter Pflichtteil?
Es ist das Recht gewisser naher Verwandter auf einen Teil des gesetzlichen Erbteils, ein Anspruch, der diesen Erben, wie der Name sagt, nicht entzogen werden kann.

Wer hat diesen Anspruch?

Das sind zunächst einmal die Nachkommen, dann die Eltern, die Geschwister und der Ehegatte.

Ist der Kreis der Pflichtteilgeschwägerten damit völlig abgeschlossen?

Ja. Einzig hinsichtlich der Geschwister ist noch eine Befreiung zu erwägen. Während nach Zivilechtbuch, wovon das Erbrecht einen Teil darstellt, in der ganzen Schweiz Geltung hat, so daß die Bestimmungen also überall die gleichen sind, können die Kantone hinsichtlich des Pflichtteiles der Geschwister für ihre Angehörigen eine spezielle Regelung treffen. Sie können nämlich entweder den Pflichtteil der Geschwister aufheben oder ihn auf die Geschwisterkinder ausdehnen.

Wie groß ist der Pflichtteil?

Für Nachkommen beträgt er drei Viertel, für Eltern die Hälfte und für Geschwister, eventuell

auch für deren Kinder, ein Viertel des gesetzlichen Erbanspruches. Für den Ehegatten ist derjenige Teil, der ihm zu Eigentum zukommt, pflichtteilgeschützt; ist er alleiniger Erbe, dann ist es die Hälfte.

Was verstehen wir unter Enterbung?

Die Enterbung kommt nur bei pflichtteilberechtigten Erben in Betracht, weil allen andern Erben ja ihr Anteil ohne weiteres entzogen werden kann.

Aus welchen Gründen ist die Enterbung möglich?

Das Gesetz zählt die Gründe genau und abschließend auf, nämlich: Begehren eines Verheirateten gegen den Erblasser oder eine ihm nahe stehende Person und Verletzung der familienrechtlichen Pflichten gegenüber dem Erblasser und seinen Angehörigen. Alle andern Gründe, die manchmal erwähnt werden, wie Konfessionswechsel, unerwünschte Berufswahl, ungeheurer Geiz und gegen den Erblasser nur das Recht, den Erben auf den Pflichtteil zu setzen, nicht aber ihn zu enterben.

Ist für die Enterbung eine bestimmte Form vorgeschrieben?

Sie muß mit genauer Angabe des Grundes im Testament erwähnt sein.

Kann der Enterbte sich gegen die Enterbung wehren?

Er kann die Enterbung anfechten. Wodann muß derjenige, der den Nutzen davon hat, die Nichtigkeit des Enterbungsgrundes beweisen.

Dr. Elisabeth Kägli.

Wir Frauen müssen zusammenhalten

Liebe Freundin,

Sie haben mir in Ihrem letzten Brief geschrieben, daß Ihre Kollegin, unsere gemeinsame Bekannte, schon seit einiger Zeit dem Bureau fernbleibe, und ich mußte zu meinem tiefen Bedauern Ihnen schreiben, daß Sie nicht recht an ihr Krankenheil glauben können. Sie habe sich von ihrem Unfall glänzend erholt, sagten Sie, und doch kenne sie fortwährend zu irgendeinem Arzt. Einmal, weil sie angeblich immer noch die Folgen des Unfalles spüre und ihr die Bestrahlung sowie die Massage, was sie beides ausschließlich während der Gehirnarbeit vornehmen lasse, Erleichterung verschaffen, ein anderes Mal dagegen, weil sie neuerdings auch unter Krampfanfällen leide. Und Sie sind aufgebracht darüber, daß Ihre Mitarbeiterin jeden nur erdenklichen Vorwand benützt, um — wie Sie sich ausdrückt — sich von der Berufsarbeit zu «drücken».

Ihre Anklage hat mich umso mehr geheimert, als uns drei vor nur wenigen Jahren, als ich noch in Zürich lebte, eine so schöne Freundschaft bestand. Tagelang habe ich über ihre harten Worte der Anklage nachgedacht. Wenn ich auch den Fall aus der Ferne nicht beurteilen darf, so kann ich es doch nicht fassen, daß Ihre Vermutung begründet sein soll, nämlich, daß unsere Bekannte, die ihrem verantwortungsvollen Posten mit so viel Eifer und Begeisterung vorstand, es nun darauf abgesehen haben soll, absichtlich die Arbeitszeit zu verkürzen. Und je mehr ich mich bemühte, des Rätsels Lösung zu

finden, desto klarer kam mir zum Bewußtsein, daß unsere alte Bekannte tatsächlich krank sein muß.

Sie hatte immer mit Begeisterung von ihrer erfolgreichen Tätigkeit gesprochen, und die Worte, mit denen sie ihrer Befriedigung Ausdruck zu geben pflegte, kamen mir wieder in den Sinn. Aber dann erinnerte ich mich plötzlich daran, daß sie sich während der letzten Monate, die ich mit Ihnen verbrachte, langsam verändert hatte. Sie sprach nur mehr davon, wie sie sich über mein Glück freute, und wenn einmal von ihrer Arbeit die Rede war, huchte ein Schatten über ihr Gesicht. Und auf einmal wußte ich, daß Ihre Kollegin krank ist, kränker vielleicht, als sie selbst ahnt, weil sie nicht zu wissen scheint, daß ihre Leiden zu einem großen Teil heillicher Natur sind.

Sie können sich bestimmt noch daran erinnern, daß sie früher trotz beständigem Mangel die Bureauzeit strikt einhielt und sich keine Schonung gönnte. Damals war sie im Bureau unentbehrlich, wenn der Geschäftsgang nicht geführt sein sollte, und jetzt weiß ich, daß heute ihre Anwesenheit nicht mehr unbedingt erforderlich ist. Ein junger Mann wurde ihr zuerst an die Seite gestellt, nach kurzer Zeit jedoch zum Chef befördert. Man müsse den Männern Gelegenheit geben, vorwärts zu kommen, hieß es bei Ihnen, wie das übrigens die Frauen an den meisten Orten hören müssen. Es müßte ihr nichts, daß sie die Sprachen besser beherrscht als der neue Vorgesetzte, denn zur Not kann sie ja einpringen, wenn ein Telefongespräch in einer fremden Sprache geführt oder ein Telegramm ins Ausland geschickt werden muß. So sind ihr die Fäden, die so lange Zeit durch ihre Hand gingen, entziffen worden. Auf einmal war sie nur noch Gehilfin, es gab für sie nicht mehr die befriedigende Verantwortung, keine Anerkennung, d. h. kein Grund zur Beförderung mehr.

Letzt es uns da in Betrachtung setzen, wenn die frühere Begeisterung der jetzigen Verbitterung Platz gemacht hat? Haben Sie noch nie darüber nachgedacht, wie sehr es gerade die alleinlebende Frau, die für ein Kind zu sorgen hat, schmerzhaft muß, daß man wohl der Familie jeden nur erdenklichen Schutz angeheihen läßt, dabei aber so gar nicht an die berufstätige Witwe denkt,

ihren Bestand der Familie. Sie sind ja nur vorangegangen.

Bei alledem — und das mag die einzige Ähnlichkeit der echten Testamentsfrau mit ihrem gefälligen Vorbild sein — ist sie heiter, sie lacht gerne und leicht hat Sinn für Spaß und Scherz, oft ein gelöstes Mundwerk und sehr rasche Aufnahmefähigkeit. Sie ist ausgeprochen intelligent.

So ist zu verstehen, daß jene Frauen, die jung genug aus ihrer engeren Heimat in Städte verplant werden, vor dem Krieg oft in europäische oder amerikanische Großstädte, sich in erstaunlich kurzer Zeit manövrieren wie das häßliche junge Entlein zum schönen Schwan. Ob sie nun als Dienstmädchen oder Angestellte, als Frau eines Handwerkers, Kaufmanns oder Beamten in die Welt hinaus kommen, sie entwickeln rasch ihre erprobten guten Fähigkeiten und lernen hinzu, was ihnen recht. Bald mehr ihnen nicht mehr an, aus welcher Bewegung sie entführungen sind, und gar ihre Töchter werden zu vorbildlichen Frauen der heutigen Zeit. Sie sind gewandt und raffiniert in ihren Manieren. Neben sich gut elegant, sind ausgezeichnete Hausfrauen, tüchtig in jedem Geschäft, aufstehend sprachbegabt. Aus ihren früheren Verhältnissen haben sie eine selbstverständliche Beherrschung mitgebracht, die sie verbunden ist laut oder aufhaltend zu sein. Ihr Benehmen und ihre ganze Art ist rein und nicht daher ebenso sehr von dem richtigen Fortschrittsideal ab, wie das Benehmen ihrer im Tal verbliebenen, einträglichen Schwestern. A. V.



Alle Küchengeräte nur von
SCHWABENLAND & CIE AG.
Nüscherstr. 44 Zürich 1

Maison Ruth

FRAU ERNA GROSS - ZÜRICH 8
Birmensdorfstrasse 126
Telefon 27 98 03

Tex-Ton
Bouillon-Würfel
nicht vergessen

HACO-GESELLSCHAFT A. G.
I. G. MÜLLER & CO. N. BERN

Das Vertrauenshaus für

BETT-
TISCH- und
KÜCHENWASCHE
in Leinen und Halbleinen

Leinenweberei Bern AG., Bern

City-Haus Bubenberplatz 7

VORSTEHERRINNENSCHULE

des Zürcher Frauenvereins für alkoholfreie Wirtschaften

Aufnahmebedingungen: Gute Allgemeinbildung und gründliche hauswirtschaftliche Kenntnisse.

Alter: 24-35 Jahre

Dauer des Kurses: Im 1. Jahr praktische und theoretische Einführung in die Arbeiten eines alkoholfreien Wirtschaftsbetriebes.
Im 2. Jahr weitere Ausbildung als Oehlführin.

Beginn des Kurses: Frühjahr 1945

Prospekte mit näheren Bedingungen durch das Hauptbüro des Zürcher Frauenvereins für alkoholfreie Wirtschaften, Oothardstrasse 21, Zürich 2

J. Leutert

Spezialitäten in Fleisch- und Würstkonserve

Metzgerei Charcuterie

Zürich
Schützengasse 7
Telephon 23 47 70

Filiale Bahnhofplatz 7

SCHAFFHAUSER WOLLE



Ernst

„Guets Brot“

„Feini Guetzli“

Seefeldstraße 119 Tel. 24 77 60
Seefeldstraße 212 Tel. 24 57 44
Forchstraße 37 Tel. 32 09 75
Zollikon, Dufourplatz Tel. 24 96 49
Tea-Room Bahnhofpl. I Tel. 23 12 72

Sags weiter...
backen
noch leichter!

Weshalb „Helvetia“-Backpulver!
Es ist allbewährt. Schon meine Großmutter verwendete es. Das schneeweiße „Helvetia“-Backpulver macht jedes Gebäck luftig und bekömmlich. Auf jedem Beutel ist ein zeitgemäßes, von der Rationierungs-Beraterin erprobtes Rezept abgedruckt. Diese Rezepte können auch gesammelt von der Fabrik kostenlos bezogen werden.

25 cts

Helvetia Backpulver

Nährmittelfabrik „Helvetia“
Aktiengesellschaft A. Sonnenhaus, Zürich 4

Daheim Bern Zeughausgasse 13

Alkoholfrei geführtes Haus. Gute Küche
Preiswerte Mahlzeiten. Freundl. Hotel-
zimmer. Sitzungszimmer. Tel. 2 49 29

Sie erhalten gratis
ein Muster
für 1 Liter des bekömmlichen, nicht
aufregenden und der Verdauung
zutraglichen

UOLG-Apfeltee
gegen Einsendung Ihrer Adresse an das
Verband ostschweiz. landwirtschaftl.
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur



Der heimliche
Teerraum
Marktgasse 10
Eipelpstube
W. HERTSPON, 8038
ZÜRICH

Gute Occas.-
Kinderwagen
zu mäßigen Preisen
Frau J. Kölliker
Miltnerstr. 16, 1. Stock,
Zürich

Inserate

für offene Stellen u.
für Stellensuchende
haben guten Erfolg
im
Schweizer Frauenblatt

MÖRGLI Einrahmungen

Schiffle 3 • Zürich 1
Tel. 23 91 07
Schmied für Vergoldungen

ZÜRICH Hotel Augustinerhof

St. Peterstraße 8 Zentrale Lage
Tel. 5 77 22

Rubiges, angenehmes Haus
Behagliche Räume
gepflegte Küche

Leitung: Schweizer Verband Volksdienst

Die Frauen der Täler sind bescheiden und anspruchslos. Für sich verlangen sie nichts. An Kleibern besitzen sie nur das Notwendigste. Die Jüngeren tragen die Lasten kaum mehr. Sie ist ihnen zu teuer im Ankauf und Unterhalt und zu ungesund zur Arbeit. Sie tragen dunkle Wermelschürzen, im Winter ein gestricktes Tuch darüber, dicke, handgeknäute Stümpfe und hausgemachte Schuhe, pebult deren Schläpfe aus vielfach überreinanbergelegtem Stoff gequilt und. Ihr häßliches Haar tragen sie verfleckt unter einem schwarzen Tuch, das sie Sommer und Winter trägt.

Sie sind geduldig. Sie nehmen ihre Leiden und Mühen hin, als hätte sie ihnen der Berggott eigens für alle Zeiten auferlegt. Nicht nur, daß die Arbeit last über ihre Kräfte geht, aber es plagt sie noch andere Uebel, und auch gegen diese wehren sie sich nicht. Das eine ist das Zahnmoch. Es ist häufig, daß ein Mädchen seine ganze Kindheit und Jugend hindurch daran leidet, daß bis es endlich, mit zwanzig Jahren erfüllt, zu einem fastenbedürftigen kommt und damit zu der Gewöhnheit, nicht auch noch keinen Gehalt durch das Weiden vergrößert zu sehen. Ein anderes ist der in einzelnen Talgebieten reichliche Kindererben, wobei nicht das Kindererben das Schlimmste ist, aber das Verkümmern der Kleinen. Es sterben viele in den ersten Monaten und Jahren hinweg. Da bleiben einer Frau von sieben und mehr Kindern nur zwei oder drei. Die verbliebenen Photographen der kleinen Engel hängen an den Wänden der Schlafstube als Zeugen für den eigen-

die Ihren Kindern auch gerne eine gute Ausbildung angeheben lassen möchte? Um das möglich zu machen, hat sie ihre komfortable wenn auch kleine Wohnung aufgeben und eine andere übernehmen, das ihr Vorgesetzter, der ihr anerkennen und Wissen unterlegen ist, eine modernisierte Zungeliegewohnung ausgerechnet in ihrem früheren Wohnblock bezogen hat. Sie kann es unserer Lesarten nachfühlen, wie deprimiert sie ob dieser Veränderung sein muß, ganz besonders, da es ihr in ihrem Alter nicht mehr leicht fallen dürfte, eine neue Stelle zu finden, wenn sie sich zu diesem schweren Schritt überhaupt entschließen könnte.

Warum ich Ihnen all dies schreibe? Ich befürchte, Sie könnten von Ihren Vermutungen auch Ihren Mitarbeitern gegenüber etwas verurteilen lassen, und ich möchte es um jeden Preis vermeiden, daß die arme Frau noch mehr leiden muß, als das jetzt schon der Fall ist. Denn glauben Sie mir, wenn die Arme nach wie vor alle ihre Gedanken auf die Arbeit konzentrieren dürfte, so würde sie den körperlichen Leiden weniger Beachtung schenken. Daß sie es aber in so großem Maße tut, beweist, daß sie unglücklich ist, weil ihre Fähigkeiten nicht mehr voll ausgenutzt werden.

„Was kann ich da schon tun?“, höre ich Sie jetzt ungeduldig ausrufen.

Wir Frauen müssen zusammenhalten, müssen gemeinsam um unsere Gleichberechtigung kämpfen, denn solange wir nicht die gleichen öffentlichen Rechte genießen wie unsere männlichen Berufskollegen, wird es uns nicht gelingen, unsere Stellung im Beruf zu behaupten. Das inskünftig nicht mehr das Geschäft des Weibesmeines, sondern einzig die Tüchtigkeit für sein Vorkommnis können ausschlaggebend sein, das muß das Ziel sein, nach dem wir streben wollen. Wir alle müssen zusammenhalten, die Alten wie die Jungen, die sich davon überzeugen sind, daß sie ihren Lebenszweck nicht in der Berufstätigkeit erblicken. Gerade sie können ja nicht helfen, ob nicht auch ihnen der Lebensglaube frühzeitig entziffen werden wird und sie später einmal auf das eigene Können werden angewiesen sein, um mit ihrer Arbeit das tägliche Brot für die verlassenen Kinder zu verdienen. In dieser Richtung wollen wir wirken, liebe Freundin, und nicht einer armen Witwe durch eine vorläufige Anleihe das Leben noch schwerer machen, als es für sie ohnehin schon ist. Ann Marx.

Möglichkeiten schweizerischer Hilfsfähigkeit im Ausland in der Nachkriegszeit

(Fortsetzung von Seite 2)

Je sorgfältiger diese Equipen vorgebildet und zusammengestellt werden, umso bedeutender der Dienst, den sie leisten.

b) Die zweite wesentliche Aufgabe, die aber in ihrem Erfolg bereits über die erste Nothilfe hinausgeht, ist das Sammeln und Betreuen von Eltern- und obdachlos gewordenen Kindern, die Einrichtung von Waisen- und Erziehungsheimern.

Hier stellt sich natürlich sofort die Frage: wird das betroffene Land es gestatten, daß sich Ausländer ihrer Kinder annehmen; wird nicht gerade der nationale Stolz, der durch die jahrelange Unterdrückung ein besonderes Bewußtsein hat, sich wieder zu manifestieren, die Einflußnahme von Fremden auf die eigenen Kinder verunmöglichen? Die glückliche Lösung dieser Aufgabe ist weitgehend eine Frage des Landes. Solche Bewährungs- und Erziehungsheime sollten immer so eingerichtet werden, daß die Lehrer Landeskinder der Kinder sind, während das übrige Personal Ausländer sein können. Lehrer- und Erziehungs-Equipen, die ins Ausland gehen, dürfen dort nicht mit dem Anspruch auftreten, die Kinder erziehen zu wollen, sondern sie sammeln zunächst gleichsam als Samariter; sie sammeln die Kinder, pflegen sie, betreuen sie, nähren und kleiden sie; in der Art, wie sie das machen, liegt ihre Erzieherfunktion.

c) Die dritte große Aufgabe ist die Mitwirkung bei der Repatriierung und Weiterreise der Flüchtlinge. Kriegsfürchtlinge und Exodas bilden ein behäufnismäßig einfaches Problem; sehr problematisch dagegen ist die Rückführung der Waisen- und politischen Flüchtlinge. Die Weiterwanderung darf nicht wieder so organisiert werden wie die Auswanderung vor dem Kriege, die in den wenigsten Fällen eine produktive war, sondern ein Abziehen der unbegleiteten Gäste. In dieses Kapitel gehört die ungeheure schwierige Aufgabe der Wiederbereinigung der Familien, die bereits begonnen ist; gehört die Ausarbeitung von konkreten Vorschlägen zum Staatenlosenproblem zuhanden der Waffenstillstandskommissionen; gehört die Aufgabe der Ums- und Weiterführung etc., alles Aufgaben, die von Spezialisten der Nachkriegszeit und des Flüchtlingswesens in Zusammenarbeit mit den eidgenössischen Behörden gelöst werden müssen. Das Ums- und Weiterführungsproblem ist von der Schweiz sehr spät in Angriff und mit einer fallischen Zielsetzung unternommen worden, wie denn alle Flüchtlinge später Farmer, Hilfsarbeiter oder Schneider wurden. Aus der Nothilfe heraus erwacht naturgemäß die aufstrebende Dauerarbeit, deren höchstes Ziel sein muß, den ausländischen Helfer überflüssig zu machen, indem die einzelnen Kräfte jedes Landes nach Möglichkeit zu reaktivieren sind. Die Hilfe an die geschädigte Nachkriegszeit muß sich trennen in Erziehungs- und Erholungsbeihilfe. Die letztere wird bewirkt durch

relativ kurzfristige Aufenthalte in oder außerhalb der Schweiz; während die Erziehungsbeihilfe mit langdauernder Unterbringung rechnen muß, um diese Aufgaben durchzuführen, benötigen wir einen großen Etat von Personal, angefangen von den Leitern und endigend mit geschulten Helfern in Haus und Küche.

d) Zur aufbauenden Hilfe gehört die Organisation und Leitung von provisorischen Massenunterkünften, lagerähnlichen Einrichtungen, die wegen der Mühsamkeit von 40-50 Millionen Menschen notwendig werden: 40 Millionen, die in Europa ohne Wohnungen zurückblieben. Hier liegt meines Erachtens die größte Aufgabe für die Schweizer-Equipen. Das Stichwort: Repatriierung umschließt somit neben den erwähnten Aufgaben eine ganze Fülle von Teilaufgaben, die mit den Fragen des Wohnungsbaus, des genossenschaftlichen Wohnens, der Selbstverwaltung, dem Wiederaufbau der Städte etc. zusammenhängen. Es hätte aber keinen Sinn, Leute für diese weitverbreiteten Aufgaben schon heute vorzuschicken, sondern es könnten die geeigneten Kräfte nur aus den Lagerbewohnern und Lagerbesetzern herauswachsen; wichtig ist aber, daß wir Fürsorger für die wie auch immer zu gestaltenden Mithandwerkerlager ausbilden. Wir ergeten es in den Schweizerlagern, daß die Frage des Personals eine sehr wesentliche Rolle spielt. Aus dieser Ueberberührung der möglichen Aufgaben ergibt sich die notwendige Tätigkeit in der Schweiz. Wir brauchen:

Menschen, die administrativ-organisatorisch, andere, die psychologisch oder erzieherisch begabt und unterrichtet sind. Wir brauchen Fürsorger und Organisatoren, leitendes und helfendes Personal. Wir brauchen Personal, das im Auftrage einer bestimmten schweizerischen Organisation in das Ausland geht, und welches, das event. den UNRRA-Behörden in einem Lande oder der Landesregierung selbst zur Verfügung gestellt werden kann.

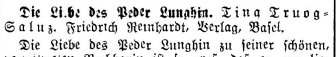
Daraus ergeben sich eine Reihe von dringenden Aufgaben, die raschestens von unserem Sekretariat an die Hand genommen werden müssen:

1. Die Abklärung der Art der Zusammenarbeit zwischen der offiziellen eidgenössischen Nachkriegs-Hilfsstelle (Komitee Welter) mit den privaten Hilfsorganisationen, welche auf Grund ihrer bisherigen Tätigkeit bereit und befähigt sind, im Sinne der oben angeführten Aufgaben zu arbeiten. Die Zusammenarbeit der offiziellen Stelle mit den Privaten sollte den Zweck erfüllen, daß diese da, wo es nötig ist,

- a) mit diplomatischer oder offizieller Intervention eingreift,
- b) daß sie die in der Schweiz für diese Hilfszwecke zur Verfügung gehaltenen Lebensmittel, Kleider, Haushaltungsgegenstände etc. durch den Kanal der privaten Hilfsorganisationen den Hilfsbedürftigen zukommen lasse,
- c) daß sie die Finanzierung der Ausbildung der Schweizer Hilfskräfte, event. auch der Fremden, übernimmt.

Die Hilfe von Mensch zu Mensch, die eigentliche Arbeit in der Kantone, im Kinderbewahrsheim, im Mithandwerkerlager leistet nicht ein staatlicher Funktionär, sondern die von den Hilfsorganisationen ausgebildeten privaten Fürsorger und Helfer, und zwar entweder im Auftrag der eidgenössischen Kommission oder ihrer heimatischen Organisation oder als Treuhänder der UNRRA.

Die Fühlungnahme mit der eidgenössischen Nachkriegs-Hilfsstelle muß auch die Frage beantworten, nach welchen Grundrissen und in welchem Maße sie die privaten Organisationen unterstützen wird. Als Treuhänder der Schweizer Privaten Fürsorger gegenüber den eidgenössischen Behörden soll die Nachkriegskommission der Landeskonferenz fungieren. Sie würde dann auf dem Gebiete der Nachkriegs-Hilfsleistungen die Rolle spielen, wie auf dem Gebiete der Flüchtlingsbeihilfe die Schweizerische Zentralstelle: als Brücke zwischen den privaten Institutionen und den Behörden.



Die Liebe des Vaters Unahin. Tina Truog-Salus. Friedrich Reinhardt, Bern, Basel.

Die Liebe des Vaters Unahin ist keine schöne, verworrenen Nacharbeit ist so groß, daß er ein liebes Kind, ohne daß sie darum weiß. Doch diese heimliche Tat genügt ihm schließlich nicht mehr, und damit sie seine Liebe und Unruhe auch weiß, zündet er ihr eigenhändig das Haus an. Nun erzählt Unahin, wie gut er für sie gestraft hat und glaubt ihn aus Dankbarkeit zu lieben. Das Brautpaar bestellt sich die Anstreuer, und Unahin erkennt plötzlich und schicksalhaft, daß sie ja den künftigen Schwieger des Vaters und nicht ihren schwermütigen Vater sieht. Vater hat dies, er gibt die geliebte Frau frei, doch nicht ohne ihr vorher verraten zu haben, daß es war, der ihr Haus anzündete. Er befindet sich reich mit Geldern und einem Birkenrain und zieht dann in die Fremde.

Es ist, wie immer, die Gegend des Engadins in ihrer ganzen Schönheit und Weite und Zückerkeit, die die Verfassung lebendig zu schildern muß, es sind wieder die herben Wälder, die die Träger des Geschicks sind. Allen, die Tina Truog-Salus und den ruhigen Ton ihrer Erzählungen hören, wird auch dieses Buch Freude und bestimmte Stunden bereiten.

Verzeichnis

des vom Kriegsernährungsamt herausgegebenen hauswirtschaftlichen Aufklärungsmaterials

- 1. Broschüren
Erhältlich beim Bundesdienst der eidgenössischen Zentralstelle für Kriegsernährung, Bern 3.
Wenig Geld? II. Wir verwenden Mehl, Butter, Eier und Konzentrate, mit Beispielen, Neue Erfahrungen vom Herbst 1942? Preis 10 Rp.
Was tun, wenn Fett und Öl knapp werden? Preis 10 Rp.
Wie an eine Mutter (alte, fortgerirte Exemplare). Preis 10 Rp.
Wahrung! Wortarte richtig aufbewahren. Preis 25 Rappen.
Die wichtigsten Schädlinge der Lebensmittelbevorratung. Preis Fr. 1.20.
Rationierung. Hausdienst und Privatbrotbacken. Preis 25 Rp.
Wie wird unter Gemüße eingewandert? Preis 10 Rp.

- II. Gedruckte Merkblätter
Erhältlich beim Bundesdienst der eidgenössischen Zentralstelle für Kriegsernährung, Bern 3.
Die vielseitige Verwendung des Trodenvollkornpulvers. Preis 5 Rp. (Mit Übernahme von mehr als 50 Stück 2 Rp.)
Nr. 1. Mehl aus Schalenartstoffen. Preis 10 Rp.
Nr. 2. Bohnentrat. Preis 5 Rp.
Nr. 3. Waisenerweis über die Kosthülle. Preis 10 Rappen.
Nr. 4. Neue Wahlprodukte aus gelben Erbsen. Preis 10 Rp.
Nr. 5. Fischkonserven. Preis 10 Rp.
Nr. 6. Fette können auch mit wenig Fett zubereitet werden. Preis 15 Rp.
Nr. 7. Fleischputzende Rezeptur. Preis 20 Rp.

- III. Verteilungsfähige Merkblätter
Preis 5 Rp. das Stück, erhältlich bei der Gruppe Hauswirtschaft des Kriegsernährungsamtes, Bern-Adenchastrasse 32a, Bern.
Leberchicken an Bohnen und Erbsen verwenden. Wie kochen auch die Nohrabiblablätter. Hühnerfleisch, Tomaten? Das Salatverwenden von Krautstücken und Zucchini.
Günge Abgetrennten zur Auswertung von Nohr- und Nusskernen.
Nahrungsmittel mit kalorienreichem Geschmack. Gültige Liste zur Ernährungsjahres 1944. Tragenzettel.

- Nr. 26. Frühblüher-Suppen.
Nr. 27. Süßkartoffeln.
Nr. 27a. Sopaabohnen.
Nr. 29. Speckel in der Küche.
Nr. 30. Nohr-Suppe aus Wintergemüse.
Nr. 31. Nahrungsmittel für den Selbstverpacker.
Nr. 33. Dörre.
Nr. 35. Unterleiste Käsejoghurt.
Nr. 36. Auch jetzt Eier einmachen.
Nr. 37. Auch Getreide für den Sommer.
Nr. 38. Wie kochen mit Mehl Speise?
Nr. 40. Allgemeine Richtlinien zum Einmachen von Früchten.
Nr. 41. wenig Fett, mehr Mehl.
Nr. 42. Nahrungsmittel.
Nr. 43. Rühlfischschmackhaft und billig zubereiten.
Nr. 44. Tourné-Suppenprovanant und Nahrungsmittel für schlechtes Wetter.
Nr. 45. Trodenmehl.
Nr. 46. Herbst-Vorratshaltung.
Nr. 47. Konservieren mit Nahrungsmitteln.
Nr. 49. Erbsen für Mehl.
Nr. 50. Nahrungsmittel.
Nr. 51. Zur Frühjahrsverteilung.
Nr. 52. Mein Mann muß das Essen mitnehmen.
Nr. 53. Wie kochen mit Mehl Speise?
Nr. 54. Wie ein erfolgreiches Sterilisieren von Gemüße.
Nr. 55. Wie konservieren Waisenerbsen.
Nr. 56. Wie behelfen wir uns bei Getreideknappheit?
Nr. 57. Nahrungsmittel im Zeichen der Lebensmittelknappheit.

Einführungskurs für Mitarbeiter in Heimen für Flüchtlingskinder

Die Schweiz hat das Vorrecht und die Aufgabe, auf ihrem Boden eine größere Zahl von Emigranten- und Flüchtlingskindern zu beherbergen. Ein Teil davon ist in Heimen untergebracht. Es hat sich nun als schwierig erwiesen, für diese Heime das richtige leitende und helfende Personal zu finden. Diese Aufgabe hat die „Zentralkommission für Flüchtlingskinder“ übernommen, Einführungskurse für Mitarbeiter in Heimen für Flüchtlingskinder zu veranstalten. Sie sollen den notwendigen Nachschub an Mitarbeitern mit dem unerläßlichen Hintergrund versehen, ferner auch die schon amtierenden Mitarbeiter in Fortbildungskursen fördern.

Die Kurse finden in Zürich statt. Es können ca. 30 Schüler und Schülerinnen zugelassen werden. In der Regel sollen sie das 20. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht älter als 40 Jahre sein. Es werden sowohl Schweizer als auch Ausländer aufgenommen.

- Programm des 1. Kurses:
29. Januar bis 17. Februar 1945: Theoretischer und praktischer Unterricht
19. Februar bis 17. März 1945: Praktische Arbeit in einem Heim für Flüchtlingskinder
19. März bis 24. März 1945: Unterricht zur Auswertung der in der Praxis gemachten Erfahrungen.

Der Unterricht wird deutsch erteilt. Er umfaßt folgende Gebiete:

- 1. Allgemeine Heimfragen: Die Heimverhältnisse, Tages- und Wochenplan, Freizeit und Feiern, Wirtschaftsführung, Heimverhaltung, Hygiene im Heim, Heimschule u. a. m.
2. Erziehungsfragen: Hausgemeinschaft, Erziehungsmittel, religiöse Erziehung, schwierige Heimkinder u. a. m.
3. Freizeitbeschäftigung: Turnen, Musik, Handfertigkeit.

Samstag und Sonntag sind intervertiert. Am Samstagvormittag sollen Besichtigungen im Heimhaus und in der Stadt vorgenommen, am Nachmittag Feiern mit Jugendlichen veranstaltet werden. Am Sonntag werden nach Möglichkeit Wanderungen unternommen.

Die Anmeldungen

Kind zu richten an: Kurs zur Mitarbeit in Heimen für Flüchtlingskinder, Rheinprung 24, Basel. Ein handschriftlicher Lebenslauf und Referenzenangaben sind beizulegen. — Ein Kursgeld wird nicht erhoben. Teilnehmer, die nicht in der Lage sind, ihren Unterhalt zu bestreiten, können ein Gehalt um ein Stipendium an die oben angegebene Adresse richten. Es ist genau zu begründen. Die Zahl der Stipendien ist beschränkt.

Die Teilnehmer verpflichten sich, nach Abschluß des Kurses mindestens sechs Monate in einem Heim für Flüchtlingskinder zu arbeiten.

Für das Kurskomitee:
G. Gerber, Basel
Dr. A. Stegried, Zürich.

Veranstaltungen

Vorträge des Bundes für Frauenbefreiungen
Winter 1945. Je 20 Uhr im „Löhnen“, Herisau.
Vortrag von Fräulein Clara Hof, Herisau:
Nachtzettelprobleme

Welches sind die wichtigsten für uns?
Freitag, den 12. Januar. Eintritt frei.

1. Volkshochschule von Prof. Ueterhorn, St. Gallen:
Reformator Calvin

1. Calvin als Mensch. Freitag, 26. Januar, 2. Calvin als Mann der Kirche. Freitag, 2. Februar.
3. Calvin als Politiker. Freitag, 9. Februar. Kursarbeit Fr. 1.50. Einzelvortrag Fr. 1.-

2. Volkshochschule von Dr. Auer, Herisau:
Juristische Fragen im Erbrecht

1. Das eheliche und das außereheliche Kind. Freitag, 23. Februar. 2. Die eierliche Gewalt und die eierliche Vermögensrechte. Freitag, 2. März. 3. Das Vormundchaftsrecht. Freitag, 9. März. — Kursarbeit Fr. 1.50. Einzelvortrag Fr. 1.-

Kurskarten können im voraus bezogen werden bei Frau Walter-Hof, Herisauerstr. 37, und in der Papeterie Golin.

Zürich: Vocumclub, Rämistr. 26, Montag, 15. Januar 1945, 17 Uhr: Konzert zu Gunsten der Holländischen Hilfe. Anne-Marie Gaudin, Bern, Violon, am Freitag, Frau St. schen. Programm: Alle hochlandische Musik, Sonate von Brahms, op. 108, Chants d'Espagne, von Joaquín Nin. Eintritt für Nichtmitglieder Fr. 3.30.

Radioabendungen für die Frauen

sr. Die Frage „Was sollen unsere Kinder werden?“, beantwortet Sonntag, den 14. Januar, um 21.40 Uhr, Dr. Paul Wegler. In einer „Mittwochsende“ spricht Frau Gaudin am 15. Januar, um 13.25 Uhr, über „Beherrschung und Rhythmus als Erziehung zur Kunst“. Gleichen Tags um 17.15 Uhr wird in der Sendung „Den Frauen gewidmet“ Nina Sommer den Ansprüchen „Ich nehme Sie vor Gericht“ beleuchtet und um 18.20 Uhr singt Elisabeth „Lied der Lieblichen“. „Für die Hausfrau“ berichten Mittwoch, den 17. Januar, um 13.40 Uhr, Meinliebende unter dem Motto „Wie kommen Sie mit einer Lebensmittelkarte aus?“ über ihre Erfahrungen. Die einzelnen Kapitel der Donnerstag, den 18. Januar, um 13.40 Uhr, zu vernehmenden Sendung „Notizen und probier“ lauten: „Gemüsestrudel — Ein feiner Kniff — Orangenschalen nicht wegwerfen — Einiges spricht das Reintreiben der Röhren — Was ist „Zustandshilfe“ und um 20.45 Uhr spricht Prof. Dr. Lehmann über „Kind wird gegen Vererbung machbar?“. In der „Frauenstunde“ werden Freitag, den 19. Januar, um 17.15 Uhr, die Themen „Was ist eine eierliche Gewalt?“ und „Wohin führen Erbschaft und Mithand?“ behandelt. Schließlich dürfte auch die Sendung „Was wollen wir wissen“, die Samstag, den 20. Januar, um 17.15 Uhr, auf dem Programm steht, interessieren; ihr Motto lautet: „Wir beschreiben mit dem Mikroskop eine Laborantinnenkategorie“.

Reaktion
Dr. Fritz Wener, Zürich 1, Zehnerstrasse 8, Telefon 24 50 80, wenn keine Antwort 24 17 40.

Bestell-
Genossenschaft Schweizer Frauenblatt: Brüderstr. 1, Dr. med. h. c. Elise Büchlin-Spiller, Rüschberg (Zürich).

Sammelt leere Konservendosen zur Rückgabe an die Lebensmittelgeschäfte!

Im vergangenen Jahr ist mancherorts die Ansicht aufgekommen, die Rückgabe leerer Weißblechdosen für die Konservendose sei nicht mehr notwendig. Diese Meinung ist unrichtig. Die Beschaffung von Weißblech gestaltet sich im Gegenteil immer schwieriger. Im Interesse der Versorgung unserer Bevölkerung mit Gemüsekonserven — deren Bedeutung gerade jetzt, bei Mangel an Frischgemüse, deutlich wird — richten wir den dringenden Appell an die Konsumenten, jede leere, oder verwendungsfähige Weißblechdose in den Laden zurückzubringen. Die Lebensmittelgeschäfte beschaffen die Rückleitung an die Industrie und bezahlen für brauchbare Dosen eine Vergütung. Die Konservendosen sollen sauber gereinigt, rostfrei und unverändert nicht alle Konservendosen eignen sich zur Verarbeitung und nochmaligen Verwendung; schon zweimal genutzte, sogenannte regenerierte Dosen, können aus technischen Gründen nicht zurückgenommen werden. Diese Dosen tragen auf der Deckel- oder Boden einen entsprechenden Vermerk und weil sie etwas anders als normale Dosen sind, lassen sie sich leicht erkennen. Jede Hausfrau mache es sich zur Pflicht, alle wieder verwendbaren, leeren Weißblechdosen der Größen $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$, $\frac{1}{4}$ und $\frac{1}{8}$ an die Lebensmittelgeschäfte zurückzugeben.

J.C. Nr. 54 - 9. Januar 1945
Aufklärungsdienst der Eidg. Zentralstelle für Kriegsernährung.